- T: はい, お久しぶりです, {T} です
- L: ご, ご無沙汰しております, {L} で\*\*
- T: あの, 今日は, 今7時ですけど, お仕事だったんですか?
- L: そうですね (ん一), 急にお客さんがいらっしゃいまして (ええ), はい (そうですか一), 少し、残業という形で、なります
- T: そうですか(はい),はい,あの,一年ぶりなんですけれども,何か特別こう,あの一,大きなこととか,変わったことってありましたか?
- L: そうですね (ええ), 自分自身はそんなに特に変わっていないんですけれども (ええ), 変わったすると, 特に無いような気がするんですね
- T: あ, そうです(はい)かー,あの,お仕事もいつものように
- L: そうです (はい) ねー
- T: で今日急にお客様っていうことだったんで、今もお忙しいんですか?
- L: この, 九月頃はそうでもないんですけれども(はい), ただ急に卒業着物とか(はい), 来年の話といっても(うん), 皆様早めに来ていただいてるから(はい), き, 予約しないで(うん), いらっしゃっる方は, 意外と多いですね
- T: あ, そうですかー (うん), なるほどねー, でも, 前になんか主任かなんか, こう, 責任の ある立場って仰ってましたね
- L: そうです(はい), でも今もそうなんですけれども(ええ, ええ, ええ), はい
- T: で特にどんなお仕事がメーンなんですか?
- L: 特にあの、接客業なので(はい)、あの一結婚式場だし(はい)、一応、来てる、て頂いた お客様に、あの、色んなこう、説明、あと、試着手伝うとか(はい)、そういった、なんて いう、レンタル衣装なので(はい)、もう、お嫁さんなら、素敵なドレス選んで(ふーん)、あげるっていうのが、私のや、\*\*(はい)、ほんとにあの、一番似合うの(うん)、うん、 決めていただければあたしも嬉しいし(ふーん)、お客様からも、感謝され嬉しい、とても 楽しい、いい仕事です
- T: そうですか(はい),いいですね,あの,でもまあ下にね,何人か若い人とかいらっしゃる と思うんですけど,最近ほんとにあの一,若い人をこう,育てるのがとっても大変だっての が新聞でも,色々言われてますけど,そのあたりはどうですか?
- L: そうですねー(はい), それは, 一番困ってるのは, 私の下に, 若い方じゃなくて, 私より上(あー), 年上の方なんですけれども(はい), でも意外と話, しやすくて(うん, うん), ただやっぱり微妙に, 年下, っていう部分もあると思うんですけれども(はい), いつ, 私, 言ってる言葉って結構, 避けて, こう, 返ってくる(うん, うん, うん) ときもあります, けれども(うん), やっぱり, 頼りしてるから(はい), うまくやっているんですけれども
- T: あ, そうですかー
- L: はい, 若い方は別の部署はいるんですけれども(ええ), やっぱりちょっと違うんですね, この, 言葉使いから(ああ一), もう
- T: ちょっとその辺の, 今の若い人の, こう...
- L: 挨拶からできない(あ一)こと多いんですね(はい), 朝は, 朝の基本って言うかこう(ん一), 有ったら挨拶するのはもう(ん一), 普通の会社(はい)だったら普通なんですけれ

- ども、会っても返事しないっていう(ん一)若い人もいるんですよね(はい)、それやっぱり、私も注意しないといけない(ええ)と思うんだけれども、自分の部署じゃないから(あ一)、私はやっぱり、そこは遠慮している部分はありますし
- T: はい、それはあの一、え一、今のその会社だけではなくてもう、日本全体の問題だと思うんですけど、若い人がほんとに挨拶もしない、人に対して(うん)、の態度がなってないとかいう、そういうことがありますよね? (うん) そのあたりは、今後どうしていったらいいと思われますか?日本として
- T: そうですね(はい), きちんと教育しないといけないんだと思うんですけれども(ええ), うん, うちの会社もそうなんですけれども, あの, 今日説明会ありまして(ええ), または変わっていくんですね(はい), 今年度末から, 新しい年度始ります(はい), で, この教育\*\*の, 研修とか(はい), そっちから入れるということで(ええ), まあ少し期待できるかなーと(はい), 思ってる所...
- L: はい, まあ教育者が, ね, 教育する, 教育することも大事なんですけど, そもそも, 日本の, 若い人のあり方を変えないといけないと私は思うんですけども
- T: そうですね(はい),思いやり、相手への思いやり(うん、うん)とか、後ですね、私が思うには、ま自分の子どももそうなんですけれども(はい)、ゲームのせーかい [世界] に入り過ぎじゃないかなーと(は一)思ってと、後、もちろん便利なんですけれども(はい)、電話とか(うん)、メールのやり取りは(はい)、すごい便利なんですが(うん)、こう、人と人接する(うん)、こう機会が(うん)、少なくなって(うん)、でこの前あの、{高校名1}、あ{高校名2}ですね(はい)、あの、の生徒だと思うんですけれども(はい)、言っちゃいけないかもしれないですけど(ええ、ええ)、あの、帰る時に、三人並んで、歩いてるのに(はい)、お\*\*会話ないんですね(ええ)、会話なく(はい)、こうメールで、こう、それぞれ三人(ええ)、メールでこう、やってるんですよ(はい)、歩きながら(ええ、ええ)、何のためにこう一緒に帰る(ん一)なんだろうねー、っていう、コミュニケーションも取らないで、ただメールひたすらこう(ああー)、やってて、これ、なん、なん、この光景はなんなんなんだ(そうですよねー)、ちょっと心配(んー)してきて、あの、会社に行ってもそういう話をしてたんですけれども(ええ)、わ
- L: でも確か..., はい, どうぞ
- T: 私たちの,時代と言っても,あの,電話,もちろんね,携帯ないから(はい),必ず会話しながら,こう,買い物行ったりとか(ん一)そういうのもね,仕事もそうなんだけど(はい),学校終わってから(はい),帰る時は(うん),仲良く遊んだりとか(うん),会話必ずあったんですね(うん),こう,接する機会(はい)もあって,そういうのはあんまり,ない,ないん,ないん...
- L: そうですよねー, で, それをもっと(うん), その会話が, を, あ, できるような環境にするにはどうしたらいいんですねー
- T: それは機会も、ね、あの一、作ってあげないといけない(はい)だと思うんですけれども (はい)、で家の会社もそうなんですね今(はい)、その、昔は、触れ合う機会いっぱい (ええ)あったんですけれども(はい)、やっぱ会社の状況(うん)、段々厳しくなると (うん)、その、福利厚生っていうか(はい)、そういう面では(うん)段々こう、良くなくなっていくって言うか(ええ、はい)、こう、何から何まで、じゃあ旅行からこう(うん)

- うん),なんて、新年会から色々こう(うん,うん),場面っていうか(はい),色んな行事が段々消えていくのは、やっぱちょっとかなしいっていうか(んー),うん
- L: ま、会社規模だとそうですけど(うん), もっと、日本の教育を変えるみたいな、学校教育を変える辺りが大事なのかなーと思うんですけど、その辺り...
- T: 学校の教育ですか? (ええ) そうですねー
- T: それとも家庭でしょうか?
- L: 家庭もあるだと思うんですけれど(はい,ええ),あの,一応,みんな,ち,は,共働いてる(はい),とすると,子ども達もどっか\*\*帰ってくる時間も遅いし(はい),\*\*の場合なんですけれども,やっぱ遅いんですね(はい,はい),子どもたち帰ってくるのも,それでもやっぱり先に食べないで待ってる,あげるのは,ほんとに朝も早く,一緒にご飯食べる時間無いし(はい,ええ),もちろんお昼も一緒に(はい)食べる時間無いから(ええ,ええ),\*\*だけでも(はい),一緒に食べようっていうのは(ふーん),あの,心かけてるんですね
- T: あ, そうですかー (はい), それってすごくいい, 大事ですよねー
- L: 少しでも会話(ん一), うん, あの, してくれれば(はい), 子どもことも心配してるし(ええ), 今日何あったのかな一(うん)っていうのも(うん), うん, 顔を見て(ええ), うん, ...
- T: そしたらもしかしたら, もう, あの, もうゲームですよね, あの, 携帯でゲームですか?
- L: うち携帯買ってあげてない(あ, お宅はね)からー,あの...
- T: さっきの高校生なんかもけ、きっと、携帯でやってるわけですよね(どうなんでしょうね)、 そういうの禁止したらどうなんでしょうか?<笑>
- L: 私も思います、子どものゲーム世界で、その(はい)なんていうか、色んなこう、いいゲーム、こう、頭と(はい)、なんていう(ええ)、トレーニングっと言うの(はい)、いい、いいかもしれないんですけれども、そうじゃなくて(んー)、こう激しいの戦いとかこう(うん)、なんて言うかこう戦争の場面とか(うん、うん)、色んなこう、あるじゃないですか、刺激、与えて(はい)、与えられるものとか(はい)、そういうの良くないと思うんですね(はい)、そういうのやめちゃえばいいなと思うんですけれども(んー)、あと子どもにも携帯持たせていいんですけれども(はい)、それゲームとかできない(できないゲーム)、できないゲームの携帯を、作って欲しいんです、もうほんとにあの、おい、親だけじゃない(んー、んー)って、会話とか、メールぐらいはいいんですけれども(はい)、でも変な、ね(うん)なんていう、ネットに、あの(ええ)、アクセスしてしまう場合も危ないし(はい)、だから、できればメールと会話って言うか、受信くらいは、あれば十分じゃないかな、子どもたちには
- T: そうですか (うん), でもお子さんが (うん), あの一, 他の子人たち持っていて, やって るのに, って言ったときどう風に言いますか?
- L: あ,前あの,携帯欲しい(はい)っていう話も(はい)あったんですけれども(ええ),ま他の人は他の人(はい),あなたはあなただから(はい),やっぱりうちも決まりあって(うん),こう中学校までは(んー)ちょっと買ってあげることはできないって(はい),勉強しないといけないし(はい),高校なってからもやっぱり様子見てから(んー)じゃな

いと(んー),こう,与えてあげてもいい(はい)のかどうか(ええ)考え中なんですけれども,少しでもね(はい)勉強する機会(はい),っていうか時間(うん),尽くしてあげれば(んー),いいんですけれども,ただゲーム遊んでるところを見てると,微妙にこう(んー),親にしてみれば,ま,た,ってくるんですね(んー),もうなんかやめなさいっていうの(はい),でも頭から(うん)言うと(うん),すごい嫌がるんですね(んー),で,最近い,言わないようにして(うん),いや,成績このくらいだから(うん)少しそっち勉強したら(んー),どうでしょう(うん,うん,うん)って言ったら(はい),分かった分かった,今,これ,ここ,ここだから,今なんかセーブ(ふーん),なんか良く分かんないゲームのほう,ことだから,してから(うん)とかって言うんですね(んー),そこ…

- T: なるほど、分かりました(はい)、はい、あの一、やっぱり、まだまだね、ちょっと話は変わるんですけど、あの一、景気が良くなってないですよね(うん)、それでなんか感じることとかありますか?
- L: やっぱりあの一,家庭に入って(ん一)来ますよね一(はい),その一不景気になる(はい)ってことと,もちろん,その,会社勤めだと(はい)給料も下がって来るし(ん一),その(ん一),あの,天候良くなければ(うん),物まで高くなるし(はい),それやっぱり生活していく上では(ん一),とても大変なんですけれども(はい),どうしたらほんとに景気が良くなるかは(ん一),私もほんとに,上の者だけじゃなくて,下のね,皆さんも考え(はい),るべきではないかと思うんですが
- T: そんな大事な時にね, 今, 政治が
- L: そうなんですねー, それが一番(はい)不安なんですね(はい), やっぱ上で, 総理も決まらないところで(はい), 同じところで戦っててどうなるんだろうねーっていう(ええ), うん
- T: 今2人たってますけど
- L: できれば協力して欲しいんですね,あの一(あ一),いや,分からないんですけれども(はい),2人どっちが正しいなのか(うん),私から見ても,裏の方分からないじゃないですよ(はい,はい),面だけで見て(あ,はい),表面だけ見れば,あの,管さんが(うん),こう,良く見えてたんですね私...
- T: ちょっとすいません,表面だけっていうとこもう少し詳しく教えていただけますか?
- L: なんて言うんかな,こう,やってることじゃない(はい)ですけど,こう,多分見た目だと 思うんですけれども,
- T: あ一見た目じゃなくて、なんか政策的に賛成とかありますか?
- L: 政策は、特に私、達成してないって言うか、こう、言ってることは(はい)、ちゃんとまも、ま、守らないっていうか、そういう面はちょっと微妙に...
- T: だったら良くないですね
- L: 良くないんだと思うんですけれども
- T: だったら小沢さんが...
- L: \*\*でも小沢さんも(はい), あの一, お金の関係(はい) あるから(はい), その, 前から (ええ), あの, 騒いで(はい) ありまして, そこ\*\*(はい) から, そんなに微妙に, こう, なんていうかなこう, 印象は, ま良くなかったので
- T: でも彼はなんとか経済を活性化\*\*言ってますよね

- L: そう言ってるんですが、言ってるんですが(はい)、ほんとにやってくれるかどうか(あー)、やっぱりそれが賭けていいものかとか(あー)、夏からここ、民主党がこう、せ、せけんこうたい [政権交代] する時(うん)、せけんこうたい [政権交代] と言ってるときに、な、皆さんのしんじ [人事] で(はい、はい)、こう入れたんじゃないですか(うん)、やっぱりその、なんていうか、言ってることほんとに信じていった(んー)んですけど、結局(うん)、全然(うん)、こう、ちょっと(うん)、違う形になって(はい)しまってるんで、実際ほんとに(うん)、どうなるんでしょうね、言葉だけでは(はい)、信じてあげたいんだけど(はい)、気持ち的にはこう、うん
- T: なるほどねー (そうですねー), でもこのままいったら (段々...) 日本はかなり大変なこと になっちゃいますねー,
- L: そうですねー(はい), それすごい心配で(うん), できれば早めに(うん), 早く決着してほしい, うん
- T: でももし小沢さんになっても、結局なん、何ヶ月かに一回変わるようなね(何…)、大変なことですよねー、日本、うん
- L: うん, そうですよね(うん), 誰が上に立って(うん), 人材がいないっていう話...
- T: うん, なぜ日本はこんなに人材不足になったんでしょうかねー
- L: そう(うん)ですねー、結局子どもたちっちゅうか、若い方は(うん)、もう政治に対するこう(うん)、優遇(うん)、あんまりなくなって(んー)るんじゃないかと思うんですね、じさだい[次世代]の若者が(あー)、なりたくないって言うのも、なんかこう、世論調査かなんか(ふーん)、前にちらっと見たんですけれども、少なくなったって言うの話を聞いてますね
- T: なるほど、じゃあもしかして若い、今の日本の若い人に(うん)もっと政治に関心を持ってもらうには、何か、どこを変えていったらいいんでしょうかねー
- L: そうですねー、と、とにかく仕事を与えてあげることは、私、も、あの、失業する方多くて (はーはーはー)、前に私、テレビじゃなくて、ラジオ (はい) だったような気がするんで すが、あのー、家にいる方 (はい) と言うか (はい、はい)、なんていう、うつ病になる方 は、もうすごく30代が多くて(うん)、その話聞いてる(うん)ときにちょっと悲しかった (うん)んですね、自分も同じく30代(はい)にいるところで(はい)、やっぱり、がんばってやってる、いく、って言う生き方と、ちょっと、こう、仕事見つからないから(んー)、おうちでこう(んー)落ち込んでる方もいっぱい(はい)いらっしゃるし、やっと (うん)、会社あれば色々、あの(うん)、不景気だと(はい)、やっぱり厳しくなってくると(はい)、30代40代なんか辺りは(はい、うん)、かかってくるんですね(うん)、その分厳しいし(うん)、50代の方段々こう、仕事んー)がなんて言う、居場所無くなて行くような気がするんですよこれから
- T: じゃあ, みんな何かハッピーじゃないですね,
- L: そうなんですね(は一),で特に {地名1} はもう,い(うん),自殺で一位って言うのは, あんまりいいことじゃないいんですけれども,なん...
- T: じゃあ {L} さんが (うん), そういうことを抜本的, っていうか, 大きく変えることができる立場にいたら, どうしますか?若い人も幸せじゃなくて, 歳とったあの。
- L: そうですねー, 皆さんハッピーじゃないんですね

- T: えーどうしたらいいですか
- L: どうしたらいいんでしょうね (うん,うん),もう,ほんとに,できれば,こう,明るい (うん)ことできればいいんですけれども (はい),それこそ,仕事 (うん),っていうか 景気が良くならないければ何も (うん),できないし (うん),大きいこと (はい),です ね,(うーん),そんなに深く考えたこと (うん),そんなにないですけれども (ええ),今の (はい)自分のことで精いっぱい (ええ,ええ,でもまあそういう...),\*\*ですが
- T: ええ, ええ, でもまあそういう, 立場だとしたどうしますか?
- L: そうですね、そういう立場になった時に(うん)、何先にやるべきか(うん)って考えないといけないんですよね(うん)、もちろん調査はしないといけない(はい)んですけれども、こう目の前のことだけじゃなくて(うん)、先々も考えないといけないんですけれども(はい)、調査して、こう、\*\*(あ一)、調査\*\*やるべきなのか(はい)、一つ一つ順番に(うん)、こうクリア(うん)、っていうか解決していくのが(はい)、素敵じゃないかな(ええ)って思うんですが、\*\*、どっちからは、まだく笑>
- T: 分かりました,でもその今調査って仰ったけど(はい),お隣の国の中国(うん),そしてあの一ね一,えーと, $\{L\}$ さんの(はい),出身の国ですけど(うん),ここはものすごく今,活気に満ちてますよね?
- L: そうですね
- T: はい,このあたりから学ぶことって日本があるんじゃないかなーと私は思うんですけど
- L: あの、物が大事にしてるんですね、あの一、物が大事にしてるって言わないか(はい),こう、なんて言うんだろ、こう、ちっちゃいのものでも、そのつ、多分使ってるだと思うんですけれども(はい)、後ですね、こう(はい)、なんでもこう、なんて言うかな(はい)、考える力あるんですね、あたしが思うには、その人たちは
- T: あ, 中国は
- L: その一,あの一(は一),うちぶ [内部] へたつ人たちっていうか(あ,はい),\*\*実家 (はい,うん)がまああるからではないかなって,こう色んなこう,対策ではないんですけれども(はい),対策だね,その対策(うん)をして(うん)いただいてるから(は一),そんなのもありますし(はい),うん
- T: 日本はそこが足りないんですかね、上に立つ人、力量と言うか、
- L: 上に立つ\*\*対策は、あんまちょっと(あー), うん、ちょっとしていただければいいんですけれども
- T: なるほどね
- L: 先々のこともしかしてもう考えないで、平和ボケじゃないんですけれども
- T: あ, 日本語は
- L: 平和ボケって言ったら怒られるんですけど
- T: いやいやいやほんとにそうですよ, うん,
- L: あの一, 思います(ん一), 自分自身はそう思うんですけれども(うん), やっぱ, いったんこう(うん), よくなると(うん), そのまんまずーと(ん一), そのままで, あの一, まあいいのかなって言うのも(は一)あんまそんなに考えないで, まあずっとこのままだと思ったら, こう, むさん[ずさん]になってしまうっていう(はい), 特に, \*\*が\*\*するところもある\*\*(ん一), で私たちも平和ボケしてるな一っていう(そうですよね), 行動も,

言葉だけ\*\*

- T: そこを変えていくということですねー
- L: そうですねー, \*\*
- T: 今中国の話が出たんですけど(うん),最近あの,中国,あの,まあ,景気対策のためにも (はい),観光客をいっぱい呼ぼうと,で,中国からどんどん来ていいということになって, 今きてますよね(はい),あの,収入の(はい)額も(はい)下げて,それについてはどう 思われますか?
- L: 私は(うん) いいと思います
- T: そうですか
- L: うん,私は別に(はい)反対しないんです(はい)けれども,どんどん良く,その,日本(うん),ね,経済的になれば(うん),やっぱりそれ入れるべきだし(はい),やっぱり今色んな対策(はい),試しにやってると思うんです(はい),けれども,まあお金(んー),どんどん,こう入ってくれば(んー),それは一番いいことだしー(んー),しかも,今すぐこう,対策できたんだったらそれ,なのかなーって,それなのかなーって,なんかこの前新聞(はい),中国の新聞なんですけれども(はい),確か500億円の効果あったような,旅行の話でてた\*\*
- T: ただ, あの, はいはい
- L: うん, ただ, 他のこう, もちろんこう, 段々こう, 人, みんないい人っていう(はいはい) わけでもないので(ええ), 色んなことでてくると思うんですけれども(はい), そこら辺 やっぱり少し対策考えた方が(んー)いいと思うんですよ, もちろんなんかマナーのことも 書いて(はい)ありましたので(ええ), マナーもね, あの, まあ, 段々みなさん(んー), 良くなってはレベルの(んー), もアップなると思うんですけれども(んー), マナーもよくなると思うし(ええ), 同じ, 私も向こうから来た(そうですねー), 者では(ええ)やっぱ, そこは(そうですか), 良くなってくれればいいなーと思って...
- T: はい, ただね, あの, 人(うん), あの, ある人はだけど(うん), やっぱりどんどん入れてしまう(うん), あの, こ, かんこうきょ(うんうん), かんきゅうどうぞっていうことになってしまうと(うん), バスが来て, 逆効果があるんじゃないか, 長い目で見たら(ああー), まあだからーそういう風に徐々に, しす, あの, 緩めたほうがいいのにって話もありますよね
- L: そうですか(うん), やっぱり, 経済効果がこう大きいからその, なんて言うかな, こう (ん一), できればどんどん入ってきて欲しいっていう気持ちあるし(ん一), それこそマンションも買う方いる, いらっしゃるような, こう北海道(はい)あの(そうですね), 新聞(はい)見たような気がするどこかで, あの一, 中国の新聞だと思うんですけど
- T: いや, 日本でもありました
- L: あ, ありました?
- T: はい
- L: そういうのもねー(うん), あー, それ見たときに私ビックリしまして, あ, もうここまで来てるんだなー(うん)という(ええ), 所なんですけれども, そこはいいのか, とか私にはそこわかんないんですけれども...
- T: ええ, 私もどんどん色んな人来たら言いと思うんですけど(うん, うん), でも, ある人た

ちは(うん), じゃ街の半分とか(そうそうそう, そこはやっぱりこう), \*\*たらどうするんだみたいな

- L: 怖いんでしょうね, だから
- T: 人もいますよねー?
- L: いると思います,
- T:そのあたりはどうですか?うーん
- L: そうですねー (うーん) , やっぱり, もう, 入ってくると, まあその (んー) , もちろん最初からの (んー) , そういうマナーっていうか (んー) , 日本の方が呼んできたものだから (はい) , 日本の方がそのマナーが教えるべきだと (ええ) 思いますね (はい) , 日本にここに来るこういう習慣と (んー) , こういう習慣あるから, まんぶだんだよーって言うのを (んー) 最初こう, 入る前から (はい, ええ) , もう, そう言うのを教えるべきだと思いますね
- T: だから私は日本自体が、もっと国際化、人々が(あー)してから、色々って考えもあるかな ーって思うんですねー
- L: で意外とこう(はい),入ってくる\*\*(はい)北海道じゃなくて、田舎のところに一(ん一,はい),あの一,多分(はい)マンションとか立てて(ええ),る\*\*ですが、そういう、やっぱりこう考え方は(はい)、もうまだ、あの一、古い(ええ)ところもありますし(ええ)、ちょっと理解できないところも有る(ん一)と思いますけど(ん一)、あの一、ほんとに(ん一)、その、その中国の(うん)方がこっちにきて(はい)、あの一、どういう生活(うん、うん)るのか、もう、なんて言う(うん)、コミュニケーションっていうか(はい)、たまにこう(はい)、一緒にね(うん)、集まって(うん)、こう話したりとか(うん)、その\*\*じゃないけど(はい)、色んな行事(ええ)、作ってあげて、触れ合う機会、いっぱい増えれば(そうですね)、少しでも理解できる(ん一)んじゃないかなーと思うんですけれども
- T: それが大事ですねー
- L: そうですね
- T: あの, 話は変わりますけど, 今年の夏すごく暑かったですよね?
- L: そうですねー
- T: 何か暑さ対策ってなさってました?
- L: うちはー(んー), ほんとにあのー, あんまり冷房使わないよ(んー) うにしているんです (んー) けれども, でも子どもたちが, もう暑くて暑くて, 頭痛いって言うくらいだから (あー), 多分冷房使わないで\*\*(はい), ちょっと今年は大変ですねー(ええ), それでも, あの, 氷とか(はーそうですか), 氷使いましたかね, 冷え, 冷えるのはそれかなーと 思って
- T: この異常な暑さって言うのは、やっぱり地球温暖化のせいでしょうか?
- L: えーそうです(はい)ねー,うちの会社でもみなさんそういう(あー)話をしてるんですけれども、今年どうなってるんでしょうって(えー)、もちろんね(うん)、この地域などほんと涼しくてね(はい)、そんなに熱くないんですけれども(ええ)、熱中症の方もね(はい)、増えていまして
- T: ええ, 熱中症と言えば, お年寄りの熱中症が, 多かったですよねー

- L: そうですね, もうお年寄り(はい)人暮らしとかね(はい), やっぱ冷房嫌いな方もいらっしゃる(はい)んですよね,様子見るとね
- T: で、そのお年寄りのね、で 1 人暮らしで (うん)、その、全くなくなってもき、ね、気付かないでって (そうなんですよね)、ひゃくじゅう何歳とか、 (そうですよねー)、それは中国ではない、あり得ないですか、日本の...
- L: あの、中国(はい)の人意外とみんなオープンなんですけれども(は一)、あの一そうですね(はい)、結構街出たりじゃないけれど、隣近所でこう(ん一)、家もそうなんですけれども、あの一、多分周り近所(うん、うん)迷惑なんだなーと思いながら(はい、はい)、やっぱり外でこう、集まってるんですよ(は一)、夏と中に、冷えの中にいると、さむ、寒いじゃ、暑くて(はい、はい)、耐えられなくて(うん)、みんなのうちの(うん、うんうんうん)外で集まって、でこう話したりしてたんですね(はい)、今でも(はい、んー)、そういうのは見られないんです(はい)、見ないんですよ
- T: あ, 日本はねー
- L: 多分,日本絶対に、だば、隣近所迷惑だな一て思う(から),ってるんですけれども(はい),でもうちはもうみんな、その会う機会は夜(ん一),その時しかないし(うんうん),話をする(うん),会社でこういうことあった(ん一)とか、ああいうことあったとか、大変だったこと(うん,うん,うん)はやっぱりそのとき話しして(はい),もうストレス解消とか、そういうのも、あるから(うん),外も涼しいし(うんうん),長い夜は
- T: 夏の場合ね
- L: \*\*, あの, 経済的ですし(はい), そういうのを
- T: だから日本は、ああいう状況考えられないですか
- L: ないんですよね(あーそうですか), ちょっと触れ合いがない(はい), ほんとになに,何回も言うな(うん), なんですけれども, うちの近所(はい), 私もここに(んー), 10年も(うん, うん, うん) 住んでいるんですけども, まだ知らない方いらっしゃいますね
- T: じゃこれは日本の...
- L: 顔見てもあれ、ここに(は一)、ここにいたたっけか(そうですか)…っていうくらいに、 私たちほんとに、会う機会もなく、うん
- T: あー, それは {地名 1 } でもそうなんですね (そうです), {地名 2 } だけじゃなくてねー
- L: そうですね(そうですかー,んー),挨拶ぐらいでもどこに住んでるかなーと(んー)思ったら(はい),ほんとに(うん)近くに(うん),うちのち近い(はい,ええ)の中にいるのに,分からないって言う,
- T: ほんとはもっとここのところ聞きたいんですけど(はい), あの一, 時間がありませんので (うん), じゃああの今度, ロールプレイをしたいんですけど(はい), よろしいですか?
- L: はい
- T: ねえ,あの,さっき伺ったけど,あの一,おし,責任あるお仕事で一(はい),あの一,今会社でやっていらっしゃるんですけど,あの,実は私, {地名3}大学の {T} 教授なんですけど(はい),えー日本,あの一, {L} さんの所に(うん)講演を頼みに,私が,教授自ら,行きますので(はい),えーどんな講演かと言いますと,あの一,まあ,働く女性の,について,み,インタビューのことで頼みにきますので(はい),よろしいですか?はい,でそれを受けてくださいね(はい),はい,初めて会う教授です,始めてよろしいですか?

- L: はい
- T: はい, 会社に行きますね, はい {ノック音}
- L: どうぞ
- T: あ,あたくし  $\{$ 地名  $\}$  大学の,あの一人間科学科の  $\{T\}$  でございます,初めまして  $\}$  めまして),お忙しいとこすいません
- L: どうぞ, お入りください
- T: はい, じゃあ失礼いたします, あの一, メールお願いしましたように, あの一 {L} さんに ちょっとあの, 講演をお願いしたいと思っているんですが, いかがでしょうか?
- L: 私でよろしいですか?
- T: ええ, あの一, 働く女性ということで, あの, 外国の方の, あの, 場合を, 是非お話頂きたいんですが, あの一, えー, そのあたりのテーマでよろしいでしょうか?
- L: そうですね, むし, もし私でよければ, あの一, 都合つくって, あの, 行かさせていただき たいんですが(はい), よろしいですか?
- T: はい,あの一時間は一時間で,えー対象はですね,あの一,ま, {地名3} 大学の学生たちなんですが,あの一工藤さんは,いつ頃いらして,ちょっと,あの,どんな,あのプロフールを教え,あのもうちょっと教えて頂けますか?はい,今の会社のことをちょっと教えていただけます?どのようなお仕事を,なさってるんでしょうか?
- L: そうですね(はい), 私今いるところなんですけれども(はい), あの一, いっしょう [衣装] (はい)という, あの, ところで, 一応, くんれい式場 [婚礼式場]の中に, 衣装室, りょ, ところなんですけれども, あの, 一応, 結婚式にあつらう方は, こちらに来ていただいた時に(あ一), あの一衣装のご相談(はい), あの一, 受けさせて頂いて(はい)ます
- T: そうですかー
- L: はい
- T: なんかその、お仕事のこともあの一、エピソードも、あの一、入れて、ご講演頂けますか?
- L: そうですねー(はい), ぜひ(はい), はい
- T: あ, お受けいただけますか?
- L: はい(はい, で...), よろし..., はい
- T: あの一, じゃまた, 詳しくは, あの, メールで差し上げますが, はい(よろしく...), ちょっとおご挨拶と思いまして伺いました
- L: わざわざありがとうございますー
- T: 宜しくお願いします
- L: 宜しくお願いします
- T: ということで、はい、講演を(ぜひ)、日本語でやっていただくということで(はい)、じゃあここで一つロールプレイを終わりますが(はい)、今度はそのことを、確か日本人のお友達、親しいお友達がいらっしゃいましたよね?
- L: はい
- T: えー, なんておっしゃいましたっけ?お名前が
- L: お名前ですか?
- T: はい
- L: あ, お名前は(はい), {人名1}

- T: ん?
- L: {人名1} さん
- T: {人名1あだ名} {人名1あだ名}
- L: そう、 {人名1あだ名} のことです
- T: あ、 $\{A = 1 \text{ b}, \{A = 1$
- L: はい
- T:  $\{L\}$  さんなんかさー、あのー  $\{$ 地名  $3\}$  大の先生が、きて、来るとか言ってたよね?どうだった?ちょっと教えて
- L: えー {人名1あだ名} 大変ですよー, どうしようって
- T: ん?
- L: 頼まれたんだけど(うん), ちょっとどうしたらいいかなーって, もう, なんか
- T: え, な, なに, どんな風な感じ?教えて
- L: いや, 緊張してまして, きょうちょう先生が(うん), わざわざ来てくださったから(うん), どうしたらいかなーと思って(うん), つい返事してしまったんですよーどうしよう
- T: ほんと?でもいいじゃない, すごいいい機会だから, うんうんうん
- L: そう思う?
- T: うん, すっごいいと思う, いい機会だと思う(そうですか), いい経験だよー
- L: そうですかー、へーなんか、いい提案とかある?
- T: あるあるある, ちょっと私いいエピソードもあるから
- L: そうですか(うん), じゃあ(うん)教えてね(うん, うんうん), うん
- T: うん,分かった,じゃあ後でご飯一緒に食べにいこ
- L: 後でメールでも頂戴ね
- T: うんうんうん,はい,こ,これであの、\*\*プレイ終わるんですけど(はい),今度,あのーもうひとつだけいいですか?
- L: はい
- T: 近所の子どもが一(うん) えーと、そこで遊んでるんですけど、ちょっと、あの一、じゃまなんで、そこはやめてっていうこと言ってくれますか?3歳ぐらいの子どもで、良く知ってる子どもなんですね(よくし...)、まりちゃんにしますね、ちょっと危ないし(はい)、 {戸を叩く音}、おばちゃん、おばちゃん、どこ行くの?
- L: お買いもの行くよー
- T: んー, 行く, お買いものなんだー
- L: うん,何してるの?
- T: え?ここでさー, えっと, ボールで, こちょってやってんの, 棒で, 棒でつついてんの
- L: 危ないからやめなさい
- T: え, 危ない? 車来ないよ
- L: \*\*車来るよ, そこから今来たら, 危ないでしょ, やめなさい
- T: え,でもさ,来たらやめる,
- L: 来たらもう遅いよ, やめなさい, 中で遊んで

- T: わかった, じゃあ中でおばちゃん遊んでくれる?
- L: じゃあ帰ってきたら遊んであげる
- T: わかった, うん, 危ないかもねー
- L: うん, 危ないよ
- T: わかった, うん, ありがと, はい, ありがとうございましたー
- L: お疲れさまでした
- T: えーと, もうすぐ, あれですねー, えー, 7 時半でー, えーと, もうお食事は召し上がったんですか?
- L: まだですー, これからです
- T: 今から作られるんですか?
- L: いや, 旦那が作ってくれるんです
- T: あ, いいですねー
- L: 早く帰った人が作るっていうの(あ一), うちのルール
- T: で, どっちが作るほうが多いんですか?
- L: 旦那です<笑>
- T: <笑>, 何対何くらいでしょうか?
- L: そうですね, ほとんどですね, 休み日くらい私作るんですけれども(ええ, ええ), 朝はもちろん私(うん, うん, うん), お弁当作ったりするんですが, 夜必ず(うん), 大体は旦那が作ってくれます
- T: いいですねー, そしてねー, そのやりがいのある楽しいお仕事なさっていて, ほんとにあの, 羨ましいとか, いいですねー
- L: ありがとうございます
- T: はい, あの, また, あの, 来年お会いしたいと思います, おき
- L: 宜しくお願いします
- T: はい, 今日ありがとうございました
- L: ありがとうございます